

# 繁體中文 重要安全指示

- 1 閱讀這些指示。
- 2 保存這些指示。
- 3 注意所有警告。
- 4 遵守所有指示。
- 5 請使用乾布清潔。
- 6 只使用製造商規定的附件/零件。
- 7 請確保耳機沒有與起搏器一起配戴，或放置接近起搏器的地方（10厘米以內）。
- 8 請勿把耳機插頭插入電源插座內。
- 9 請時刻指導兒童使用耳機。
- 10 處於高音量時，若操作hi-fi系統上的按鍵或插入耳機，可產生喀噠聲並影響閣下聽覺。因此，在操作按鍵或插入耳機前，請始終把音量調校到最低。
- 11 如駕駛或踏單車，請勿使用耳機。
- 12 含有的微細部件存在令人窒息的風險。不適合3歲或以下的兒童。
- 13 此產品含有磁性物料。
- 14 請勿弄跌及坐在耳機上，或把它浸在水中。
- 15 長時間使用高音量聽歌會損害聽力。



- 16 本產品僅設計在環境溫度高達40°C下使用。
- 17 本產品包含鋰離子電池，如果使用不當或損壞，可導致危害及有爆炸風險。
- 18 如電池漏液，切勿觸摸產品。
- 19 切勿焚燒本產品/電池或將其置於溫度極高的環境中。否則，將會導致電池內部爆炸或者易燃液體或氣體洩漏。
- 20 切勿讓本產品/電池處於極低氣壓之下。否則，將會導致電池內部爆炸或者易燃液體或氣體洩漏。
- 21 不要試圖接觸或更換產品的電池，電池是內置的，用戶不能自行維修。
- 22 請參閱產品手冊了解有關電池保養的信息。
- 23 請勿使本產品受雨淋或受潮。
- 24 請勿在靠近水源、浴缸、水池、桑拿、游泳池或蒸汽房的地方使用本產品。
- 25 登機前，請關閉產品。
- 26 不要把產品或配件放置或存放在靠近車輛安全氣囊的地方，當安全氣囊爆炸時，可能會使人受傷。
- 27 本產品處置必須符合當地法規。不得與普通的生活垃圾一同處置。如果將電池投入火中或放入烤箱中，或者機械性粉碎或切割電池，有可能會導致爆炸。

符合性標誌位於電池盒蓋內側上。

致技術人員：注意：若不當更換電池，會有爆炸風險。請只使用相同或同等類型的電池更換。若使用錯誤類型的電池進行更換，可能會破壞防護。

充電器提供的功率必須介於無線電設備所需的最小0.25 瓦與達到最大充電速度所需的最大5.0 瓦之間。

## 有限保修

Bowers & Wilkins產品按照最高品質標準設計和製造。不過，假如產品有任何問題，B&W Group Ltd及其遍佈全國認可的Bowers & Wilkins經銷商將提供免除維修人工費用的保修（可能有例外情況）和配件替換。

本保修可補充任何經銷商或當地總代理商的國家或地區的法律責任，它並不影響閣下作為客戶的法律權利。一些超出B&W Group Ltd控制範圍的地區性法律義務，可能影響下列條款的範圍或時效性。特別是：

- 適用於俄羅斯聯邦的特殊保修條款。
- 適用於巴西的特殊進口規定。

有關詳細資訊，請與相關總代理商聯繫。

## 條款及條件

此保修：

- 1 僅對購自Bowers & Wilkins授權零售商或經銷商的产品有效。
- 2 其有效期對無源揚聲器為自購買之日起5年，對有源揚聲器、電子產品和耳機為2年，某些國家法律規定的例外情況除外。有關詳細資訊，請諮詢閣下所在國家/地區的Bowers & Wilkins經銷商。
- 3 保修僅限於對設備的維修，不包括運輸和其它費用，也不包括產品的移動、運輸和安裝帶來的風險。
- 4 保修僅對原購買人有效。不可轉讓。
- 5 除購買時存在的原材料和/或工藝缺陷以外，其他情況均不適用，包括：
  - a 使用過程中磨損或消耗的損耗品組件，如電池和耳機耳墊。
  - b 與第三方產品的任何互通性問題；除非我們明確指明這個意圖。
  - c 因錯誤安裝、連接或打包導致的損壞。
  - d 不按照產品手冊中提及的正確使用，或者由於疏忽、改裝或使用了非B&W Group Ltd製造或授權的部件所導致的損壞。
  - e 使用了有故障或不適當的輔助設備所導致的損壞。
  - f 由於意外、雷電、洪水、火災、戰爭、騷亂或B&W Group Ltd及其授權經銷商非能控制的原因所導致的損壞。
  - g 產品字號被修改、刪除、移去或變得模糊不清。
  - h 由非授權人員進行過維修和更改。

## 如何在保修期內申請維修

如對產品性能有任何問題，請循以下程序：

- 1 閣下可按一下我們網站首頁底部的「聯繫Bowers & Wilkins」，並選擇相應的國家，即可找到所有的聯繫資訊。
- 2 我們的代表將探討閣下的問題。如該產品需要返回維修，閣下可獲得返回商品授權書。這種情況下，閣下必須將此授權書與產品一併送回。

為使保修有效，閣下需提供銷售發票正本或其它擁有權以及購買日期的憑證。

## 環保信息

本產品符合國際指令，包括但不限於：

- i. 化學品註冊、評估、許可和限制 (REACH)
- ii. 廢棄電機電子設備處理規定 (WEEE)

請諮詢閣下當地的廢棄物處理局，瞭解有關如何正確回收或處理本產品的指導。

| 設備名稱:入耳式真無線耳機 型號(型式):Pi8                                                                                               |            |           |           |                            |               |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------|----------------------------|---------------|-----------------|
| 單元                                                                                                                     | 限用物質及其化學符號 |           |           |                            |               |                 |
|                                                                                                                        | 鉛<br>(Pb)  | 汞<br>(Hg) | 鎘<br>(Cd) | 六價鉻<br>(Cr <sup>6+</sup> ) | 多溴聯苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
| 電子部品                                                                                                                   | —          | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 麥克風                                                                                                                    | ○          | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 塑料部件                                                                                                                   | ○          | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 金屬部件                                                                                                                   | ○          | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 線材                                                                                                                     | —          | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。<br>備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。<br>備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。 |            |           |           |                            |               |                 |

台灣總代理:皇佳國際股份有限公司  
地址:台北市民族東路60號8樓之1  
服務電話:02-25928760

## 한국어 중요한 안전설명

- 설명서를 잘 읽어주십시오.
- 사용설명서를 보관하여 주십시오.
- 주의사항을 지켜 주십시오.
- 사용설명서 설명에 따라 사용하십시오.
- 귀를 때는 반드시 다른 천을 사용하지 마십시오.
- 제조자가 명시한 부속품이나 액세서리만 사용하십시오.
- 헤드폰을 페이스메이커와 함께 착용하거나 근처(10cm 이상)에 두지 마십시오.
- 헤드폰 잭 플러그를 전원 소켓에 꽂지 마십시오.
- 어린이가 헤드폰을 사용할 경우에는 반드시 보호자가 지도 및 통제를 하십시오.
- 하이파이 시스템의 스위치 작동 또는 헤드폰 플러그 삽입으로 인한 큰 음량의 소음은 청각에 영향을 끼칠 수 있습니다. 이를 방지하기 위해 스위치를 작동하거나 헤드폰 플러그를 삽입할 때는 음량을 최저로 줄이십시오.
- 오전 또는 자전거를 탈 때에는 헤드폰을 사용하지 마십시오.
- 기도를 막을 수 있는 장벽이 들어 있으면 3세 이하 어린이의 손이 닿지 않게 주의하여 주십시오.
- 본 제품에는 자성 물체가 들어 있습니다.
- 헤드셋을 떨어뜨리거나 끌고 앉지 마시고 물이 들어 가지 않도록 하십시오.
- 헤드폰을 장시간 동안 높은 음량으로 들으면 청각이 손상될 수 있습니다.
- 본 제품은 외기 온도 40℃까지만 정상적으로 동작하도록 설계되었습니다.
- 이 제품은 리튬 이온 배터리가 탑재되어 있기 때문에 오용되거나 손상을 입은 경우 폭발의 위험이 될 수 있습니다.
- 배터리 액이 누출될 경우 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품/배터리를 소각하거나 온도가 극도로 높은 환경에 두지 마십시오. 이러한 환경에 노출될 경우 내부 배터리가 폭발하거나 인화성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.
- 이 제품/배터리를 기압이 매우 낮은 환경에서 사용하지 마십시오. 이러한 환경에 노출될 경우 내부 배터리가 폭발하거나 인화성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.
- 배터리는 사용자가 수리할 수 있는 부분이 아니므로 문해하거나 교체하지 마십시오.
- 배터리 관리에 대한 자세한 내용은 제품 설명서를 참조하십시오.
- 화재나 감전의 위험을 줄이기 위해서는 비 또는 습기에 노출시키지 마십시오.
- 목조, 심크대, 사루나, 수영장 등 물 근처에서 사용하지 마십시오.
- 환공기에 흡입하기 전에 전원을 꺼주십시오.
- 차량의 에어백 근처에 제품이나 액세서리를 놓을 경우 에어백 폭발로 인해 부상의 위험이 있을 수 있습니다.
- 현지 규정에 따라 이 제품을 폐기해 주십시오. 이 제품은 일반 가정용 쓰레기로 처리할 수 없습니다. 배터리를 화염 또는 뜨거운 오븐에 넣어 폐기하거나 기계적으로 부수거나 차량 경우 폭발이 발생할 수 있습니다.

충전기 케이스 뚜껑 안쪽에 규정이 표시되어 있습니다.

전문가 참고사항: 주의: 배터리 교체는 제대로 되지 않을 경우 폭발 위험이 있습니다. 동일하거나 호환되는 유형의 배터리로만 교체해 주십시오. 부적절한 유형의 배터리로 교체 시 안전장치가 손상될 수 있습니다.

충전기가 제공하는 전력은 라디오 장비에 요구되는 최소 0.25W부터 최대 충전 속도를 달성하기 위한 최대 5.0W 사이여야 합니다.

## 보증에 대하여

Bowers & Wilkins 제품은 높은 품질 수준으로 설계, 제조되고 있지만 혹시라도 제품에 문제가 있을 경우 보증기간 내에는 Bowers & Wilkins 공식 수입원이 있는 모든 나라에서 무상 (예외가 있을 수 있음)으로 수리를 해드립니다.

본 보증은 각 나라/지역 법령이 정하는 대리점 또는 공식 수입원에 부과된 의무를 보완하는 것이며 소비자로서 법정권리에는 영향을 주지 않습니다. 아래와 같이 특정 지역 법령이 B&W Group Ltd.의 관리가 미치지 않을 경우 보증 범위나 기간이 줄어들 수 있습니다. 특히

- 러시아 연방에서는 특별 보증 조건이 적용됩니다.
- 브라질에서는 특정 제품에 대해 수입이 규제됩니다.

상세한 것은 해당 국가의 수입원에게 문의하여 주십시오.

### 보증조건

본 보증은

- 1 Bowers & Wilkins 공식 대리점이나 판매점에서 구입한 제품에 한해 유효합니다.
- 2 거주 국가 국내법에 따르는 나라를 제외하고는 패시브 스피커의 경우 구입 후 5년, 앰프가 내장된 스피커, 헤드폰 및 기타 기기의 경우 구입 후 2년 동안 유효합니다. 자세한 사항은 Bowers & Wilkins 수입원에게 문의하십시오.
- 3 제품 수리에 제한됩니다. 운송이나 기타 비용, 제품 철거, 이동, 설치에 대한 위험 부담은 본 보증의 적용을 받지 않습니다.
- 4 최초 구입자에 한정됩니다. 본 보증은 타인에게 양도할 수 없습니다.
- 5 제품 구입시에 불량부품 및 제조상의 결함이 있을 때만 적용되며 다음의 항목은 적용되지 않습니다.
  - a. 사용으로 마모되거나 소모되는 배터리, 헤드폰 이어패드와 같은 부품
  - b. Bowers & Wilkins가 명시하지 않은 타사 제품과의 호환성 문제.
  - c. 부적절한 설치, 연결, 포장으로 인한 손상
  - d. 사용설명서에 기재된 정상적 사용이 아닌 소비자의 과실, 개조, B&W Group Ltd.가 생산 또는 허가하지 않은 부품의 사용에 따른 발생한 손상
  - e. 불량 또는 부적절한 부품품 사용에 의한 손상
  - f. 사고, 수해, 화재, 전염, 내란 또는 B&W Group Ltd. 및 그 공식 수입원의 합리적 관리 범위를 벗어난 불가항력에 의한 손상
  - g. 제조번호가 수정, 삭제, 제거된 또는 고의로 판독을 어렵게 한 제품
  - h. 승인을 받지 않은 자에 의해 수리, 개조된 경우

### 보증기간 중의 수리에 대해서

본 제품의 성능에 문제가 있는 경우에는 다음의 절차에 따라 서비스를 의뢰하십시오.

- 1 Bowers & Wilkins 사의 홈페이지에서 하단의 'Contact Bowers & Wilkins'를 클릭하여 해당 국가를 선택하면 자세한 연락처 정보를 얻을 수 있습니다.  
한국: 디앤에스엘즈앤매케팅코리아 주식회사  
서비스 대표번호: 1577-2333
- 2 Bowers & Wilkins를 대표하여 귀하의 문제점에 대해 상담을 해드릴 것입니다. 만일 제품 수리를 위해 서비스 센터로 보내실 경우에는 사전에 서비스 센터와 상담 후 RMA(Return Merchandise Authorisation, 상품 반송 허가)를 받으시기 바랍니다. RMA가 없이 반송하시면 안됩니다.

구입 영수증 혹은 다른 방법으로 소유와 구입일을 증명해야 보증수리를 받으실 수 있습니다.

### 환경 정보

본 제품은 국제 지침을 따르며 다음을 포함하지만 제한하지는 않습니다

- i. 등록, 철거, 허가 및 제한을 받도록 하는 화학물질 관리규정(REACH)
- ii. 전기 전자장비 폐기물 지침(WEEE)

포장재나 제품을 폐기할 경우 재활용 가능 자원의 분리 배출요령에 따라 수거하여 주십시오.

5. هذه الكفالة غير قابلة للتطبيق في حالات أخرى باستثناء العيوب في المواد و/ أو جودة الصنعة وقت الشراء ولن تكون قابلة للتطبيق في الحالات التالية:
  - (أ) تلف الأجزاء المكونة، والتي من الطبيعي أن تتعرض للتلف أو الاستهلاك جراء الاستخدام، مثل البطاريات ووسادات أذن سماعة الرأس،
  - (ب) أية مشاكل تتعلق بقابلية العمل البيني والتوافقية مع منتجات مصنعة من قبل أطراف أخرى؛ ما لم تحدد خلاف ذلك صراحة،
  - (ج) الأضرار الناجمة عن التركيب أو التوصيل أو التعتية غير الصحيحة،
  - (د) الأضرار الناجمة عن أي استخدام بخلاف الاستخدام الصحيح الموضح في دليل المستخدم أو الناجمة عن التعديلات أو استخدام الأجزاء التي لم تصنعها شركة بي أند ديليو جروب ليميتد،
  - (هـ) الأضرار الناجمة عن المعدات المساعدة الخاطئة أو غير المناسبة،
  - (و) الأضرار الناجمة عن الحوادث أو البرق أو الماء أو حرارة النار أو الحروب أو الاضطرابات العامة أو أي سبب آخر خارج عن السيطرة المعقولة لشركة بي أند ديليو جروب ليميتد والموزعين المعتمدين لديها،
  - (ز) المنتجات التي تم تغيير رقمها التسلسلي أو حذفه أو إزالته أو جملة غير مقروءة،
  - (ح) في حال تنفيذ الإصلاحات أو التعديلات من قبل شخص غير مصرح له بذلك،

#### كيفية طلب الإصلاح بموجب الكفالة

في حال كان لديك أية مشكلة بشأن أداء منتجك، يرجى اتباع الإجراءات التالية:

1. يمكنك العثور على جميع تفاصيل الاتصال من خلال النقر على "اتصل بـ باور أند ويلكينز" في أسفل الصفحة الرئيسية لموقعنا على الإنترنت واختيار البلد المناسب،
2. سيناقش ممثلنا مشكلتك، وفي حال تبين أنه من الضروري إعادة المنتج لإصلاحه، فقد يتم منحك تصريح بإعادة المنتج، مع العلم بأنه لا يجب إعادة المنتج بدون هذا التصريح، إذا تم منحه.

للتحقق من الكفالة الخاصة بك، يتعين تقديم فاتورة المبيعات الأصلية أو أي دليل آخر على الملكية وتاريخ الشراء.

#### معلومات بيئية

يتوافق هذا المنتج مع التوجيهات الدولية، بما في ذلك على سبيل المثال: لا الحصر:

1. التوجيهات الخاصة بتسجيل المواد الكيميائية وتقييمها وترخيصها وتقييدها (REACH).
2. التوجيهات الخاصة بالتخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE).

راجع السلطة المختصة بالتخلص من النفايات لديك للحصول على إرشادات حول كيفية إعادة تدوير هذا المنتج أو التخلص منه بشكل صحيح.

# اللفة العربية

## تعليمات هامة بخصوص السلامة

27. تلخص من هذا المُنتج وفقاً للوائح المحلية، مع العلم بأنه يتعين عدم التخلص من هذا المُنتج من خلال رميه في النفايات المنزلية، قد يؤدي التخلص من البطارية بخرقها أو وضعها في فرن ساخن أو سحقها أو قطعها ميكانيكياً إلى انفجارها.

توجد علامات الدمتثال داخل غطاء الشحن.

للأشخاص ذوي المهارة: تنبيه: خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بشكل غير صحيح، يتم الاستبدال فقط بأخرى من نفس النوع أو ما يكافئها، يمكن أن يفضي استبدال البطارية بنوع غير صحيح على الحماية.

يجب أن تكون البطاقة الكهربية الخارجية من الشاحن بين 0.25 واط بحد أدنى حسب متطلبات جهاز الراديو 5.0 واط بحد أقصى للوصول إلى سرعة الشحن القصوى.

## الكفالة

تم تصميم منتجات باورز آند ويلكينز وتصنيعها وفقاً للغة معايير الجودة، ومع ذلك، إذا حدث خطأ ما في المنتج، فإن شركة بي آند ديلو جروب ليميتد وموزعيها المحليين يوفرهم كغالة مجانية للمنتج (مع اللخذ بعين الاعتبار إمكانية تطبيق بعض الاستثناءات) بالإضافة إلى توفير قطع الغيار في أي بلد يغطيها موزع رسمي لباورز آند ويلكينز.

تشمل هذه الكفالة أية التزامات قانونية محلية أو إقليمية للتجار أو الموزعين المحليين ولد تؤثر على حقوق القانونية كعميل، مع اللخذ بالحسبان أن بعض القوانين الإقليمية الخارجية عن سيطرة شركة بي آند ديلو جروب ليميتد قد تقلل من نطاق أو وقت الشروط الموضحة أدناه، وخاصة:

- تطبيق شروط الضمان الخاصة في روسيا الاتحادية.
- تطبيق لوائح استيراد محددة في البرازيل.
- انظر الصفحات التالية للحصول على تعليمات الضمان المحددة التي تنطبق في أستراليا.

يرجى الاتصال بالموزع المحلي لديك للحصول على التفاصيل.

## الشروط والضمان

هذه الكفالة:

1. سارية المفعول فقط للمنتجات التي يتم شراؤها من بائع تجزئة أو تاجر مفعمد من باورز آند ويلكينز.
2. سارية المفعول اعتباراً من تاريخ الشراء لمدة خمس سنوات بالنسبة لمكبرات الصوت بدون مضخم صوت مدمج وستين لمكبرات الصوت التي تعمل بالبطاقة والإلكترونيات وسماعات الرأس، باستثناء اللوائح المطبقة في بعض البلدان بما يتماشى مع القانون المحلي. يرجى استشارة موزع باورز آند ويلكينز في بلدك للحصول على معلومات مفصلة.
3. تقتصر هذه الكفالة على إصلاح المعدات، وهي لا تغطي النقل أو أية تكاليف أخرى ولد أي مخاطر إزالة المنتجات ونقلها وتركيبها.
4. هذه الكفالة صالحة فقط للمالك الأصلي، وهي غير قابلة للتنازل.

1. أقرأ هذه التعليمات.
2. احتفظ بهذه التعليمات.
3. الانتباه لجميع التحذيرات والتقيّد بها.
4. تقيّد بجميع التعليمات.
5. نظف المنتج بقطعة قماش جافة فقط.
6. لا تستخدم سوي المرفقات والملحقات التي تحددها الشركة المصنعة.
7. تأكد من عدم ارتداء سماعات الرأس أو الاحتفاظ بها بالقرب من جهاز تنظيم ضربات القلب بشكل مباشر (أقل من 10 سم).
8. لا تدخل سدادات مقبس سماعة الرأس في مقابس الطاقة الكهربائية.
9. اشرف على استخدام الأطفال لسماعات الرأس هذه.
10. قد يؤدي تشغيل المفاتيح على نظام هاي فاي (Hi-Fi) لذلك، أو توصيل سماعات الرأس، إلى نقرات مسمومة قد تؤثر على سمعك عند مستويات الصوت العالية، لذا قم دائماً بضبط التحكم في مستوى الصوت على الحد الأدنى قبل تشغيل مفاتيح التشغيل أو توصيل سماعات الرأس.
11. لا تستخدم سماعات الرأس أثناء قيادة المركبات أو ركوب الدراجات.

12. يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة قد تؤدي إلى الاختناق، وهو غير مناسب للأطفال من سن 3 سنوات أو أقل.
13. يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية.
14. حافظ على سماعات الرأس من السقوط في الماء أو الجلوس عليها أو غمرها في الماء.
15. قد يؤدي الاستماع لوقت طويل بمستويات صوت عالية إلى تلف السمع.



16. تم تصميم هذا المنتج للعمل فقط عند درجة حرارة محيطية تصل إلى 40 درجة مئوية.
17. يحتوي هذا المنتج على بطاريات ليثيوم، وفي حال إساءة استخدامها أو تلفها، يمكن أن تشكل تلك البطاريات مصدر خطر قد يؤدي إلى انفجارها.
18. لا تستخدم المنتج في حال تسرب البطارية.
19. لا تحرق المنتج/البطارية أو تتركه في درجة حرارة عالية للغاية، حيث أن ذلك قد يؤدي إلى انفجار البطارية الداخلية أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
20. لا تعرض المنتج/البطارية لضغط هواء منخفض للغاية، حيث أن ذلك قد يؤدي إلى انفجار البطارية الداخلية أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
21. لا تحاول الوصول إلى بطارية المنتج أو استبدالها، فالبطارية داخلية وليست قابلة للصيانة من قبل المستخدم.
22. راجع دليل المنتج للحصول على معلومات حول العناية بالبطارية.
23. لا تعرض المنتج للمطر أو الرطوبة.
24. لا تستخدم المنتج بالقرب من الماء أو أحواض الاستحمام أو المفاصل أو حمامات البخار أو حمامات السباحة أو غرف البخار.
25. اوقف تشغيل المنتج قبل صعود الطائرة.
26. لا تضع المنتج أو الملحقات أو تحزبه على منفذ الوسادة الهوائية في السيارة أو بالقرب منه، حيث قد تتعرض لخطر الإصابة بضرر في حال انفجرت الوسادة الهوائية.

# Additional Countries

## USA

### FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC Caution:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

**IMPORTANT NOTE:** FCC Radiation Exposure Statement: The product complies with the US portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over 1 gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head and body.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Canada

### Industry Canada Statement:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### ISED Radiation Exposure Statement:

The product complies with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over 1 gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the head and body.

### ISED Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel.

Cet émetteur ne doit pas être placé à côté de, ou fonctionner conjointement à, une autre antenne ou un autre émetteur.

Ces exigences établissent une limite SAR de 1,6 W/kg pondéré sur 1 gramme de tissu. Il s'agit de la valeur SAR maximum déclarée en vertu de cette norme pendant la certification de produit pour son utilisation lorsqu'il est correctement porté sur la tête et le corps.

## EU

### CE SAR compliance Statements

End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by European Union market (France). For earbuds:

The SAR limit: 2,0 W/kg

The highest SAR value: 0.12 W/kg

For charging case:

The SAR limit: 2,0 W/kg

The highest SAR value: 0.38 W/kg

## For EU

Frequency band(s):

Bluetooth Tx & Rx: 2402MHz-2480MHz

Wireless Charging Rx: 114,8kHz-119kHz

Maximum RF output power: <15 dBm

H-field: <3.99dBuA/m at 10m

The product model number (FCC)/HVIN(ISED), FCC ID and ISED certification number for each part are as below:

| Individual Part           | Pi8 Earbud          | Pi8 Charging Case  |
|---------------------------|---------------------|--------------------|
| Product Model Number/HVIN | PI8EB               | PI8C               |
| FCC Identifier            | FCC ID: 2ACIX-PI8EB | FCC ID: 2ACIX-PI8C |
| ISED Certification Number | IC: 11946B-Pi8      |                    |

## South Korea



| 모델명 | Head SAR  |
|-----|-----------|
| Pi8 | 0.222W/kg |



R-C-dmk-PI8

해당 무선설비는 전화통신 가능성이 있으므로  
인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

Applicant name:

디엔엠세일즈엔마케팅코리아주식회사

## China

**CMIIT ID**可以在充电盒盖内侧找到

Case: Input rating: 5W/0.8A;

Output rating: 5W/80mA x2

Earbud: Input rating: 5W/0.08A

## Taiwan



取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

充電盒：額定輸入：5W/0.8A；額定輸出：5W/80mA x2  
耳機：額定輸入：5W/0.08A

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, iPhone, and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K.



# EU Declaration of Conformity

## English

Bowers & Wilkins hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, 2011/65/EU, and amendment Directive (EU) 2015/863. The complete Declaration of Conformity can be found at [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

## Français

Bowers & Wilkins déclare, par la présente, que ce produit est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la Directive 2014/53/UE, 2011/65/UE et de la modification de la Directive (UE) 2015/863. Vous trouverez le texte intégral de la Déclaration de conformité sur le site [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

## Deutsch

Bowers & Wilkins erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, 2011/65/EU und der Änderungsrichtlinie (EU) 2015/863 entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

## Español

Bowers & Wilkins declara por la presente que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE, 2011/65/UE y la enmienda de la Directiva (UE) 2015/863. Puede consultar la declaración de conformidad completa en [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

## Português

A Bowers & Wilkins declara por este meio que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE, 2011/65/UE e a Diretiva de emenda (UE) 2015/863. A Declaração de Conformidade completa encontra-se em [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

## Italiano

Con la presente, Bowers & Wilkins dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE, 2011/65/UE e della Direttiva di modifica (UE) 2015/863. La Dichiarazione di conformità completa è disponibile su [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

## Nederlands

Bowers & Wilkins verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU, 2011/65/EU en geamendeerde richtlijn (EU) 2015/863. De complete conformiteitsverklaring is te vinden op [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

## Česky

Společnost Bowers & Wilkins tímto prohlašuje, že její produkt je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, 2011/65/EU a novelizující směrnice (EU) 2015/863. Plný text prohlášení o shodě naleznete na [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

## Slovenčina

Spoločnosť Bowers & Wilkins týmto prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernica 2014/53/EU, 2011/65/EU a zmeny smernice (EU) 2015/863. Kompletné vyhlásenie o zhode nájdete na adrese [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

# EU Declaration of Conformity

## Magyar

A Bowers & Wilkins ezúton kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU, a 2011/65/EU irányelv és az (EU) 2015/863 módosító irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes megfelelési nyilatkozat a következő címen található: [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

## Polski

Firma Bowers & Wilkins niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2011/65/UE oraz dyrektywy zmieniającej (UE) 2015/863. Pełną deklarację zgodności można znaleźć pod adresem [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

## Ελληνικά

Με το παρόν η εταιρεία Bowers & Wilkins δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις των Οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ και της τροποποιητικής Οδηγίας (ΕΕ) 2015/863. Η πλήρης Δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στη διαδικτυακή διεύθυνση [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

## Русский

Настоящим компания Bowers & Wilkins заявляет, что этот продукт отвечает специальным требованиям и прочим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU, 2011/65/EU и ее поправки (EU) 2015/863. Полную Декларацию соответствия можно найти на сайте [www.bowerswilkins.com/compliance](http://www.bowerswilkins.com/compliance).

# UK Declaration of Conformity

## English

Bowers & Wilkins hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The complete Declaration of Conformity can be found at [www.bowerswilkins.com/en-gb/compliance](http://www.bowerswilkins.com/en-gb/compliance).

The manufacturer has complied with the applicable UK PSTI security requirements.







B&W Group Ltd  
Dale Road  
Worthing  
West Sussex  
BN11 2BH  
England

EU Importer:  
Bowers & Wilkins  
Oude Stadsgracht 1  
5611 DD Eindhoven  
The Netherlands

Copyright © B&W Group Ltd. E&OE



**Pour en savoir plus :**  
**[www.quefairedemesdechets](http://www.quefairedemesdechets).**

